من ترجمه

صفحهٔ ۵۵ و ۵۶ کتاب درسی

اکنون این جمله‌ها را ترجمه کنید.

﴿ما ظَلَمْناهُم وَلكِنْ ظَلَموا أنفُسَهُم﴾ (هود/ ۱۰۱) ما به آنان ظلم نکردیم، ولی آنها به خودشان ظلم کردند.

ما ذٰلِکَ الشَّیءُ فی یَدِکَ؟ آن چیست در دستت؟

اَلتَّمرینُ الأوَّل

صفحهٔ ۵۶ کتاب درسی

با توجّه به متن درس پاسخ درست کدام است؟

۱ **لِماذا جاءَتْ أُسْرَةُ أسرین إلَی طهران؟**
چرا خانوادهٔ اسرین به تهران آمد؟

- ☑ لِمُهِمَّةٍ إداریَّةٍ — برای مأموریت اداری
- ☐ لِمُعالَجَةِ بِنتِهِم — برای معالجهٔ دخترشان

۲ **کَمْ أُسبوعاً بَقِیَتْ أسرین وَحیدَةً؟**
اسرین چند هفته تنها ماند؟

- ☐ أُسبوعاً واحِداً — یک هفته
- ☑ أُسبوعَینِ — دو هفته

۳ **فی أیِّ صَفٍّ کانَتْ أسرین؟**
اسرین کلاس چندم بود؟

- ☐ فی الصَّفِّ الأوَّلِ — در کلاس اوّل
- ☑ فی الصَّفِّ الثّانی — درکلاس دوم

۴ **أینَ بَیتُ أسرین وَ آیلار؟**
خانهٔ اسرین و آیلار کجاست؟

- ☑ فی ساحَةِ خُراسان — در میدان خراسان
- ☐ خَلْفَ الْمَدرَسَةِ — پشت مدرسه

۵ **هَلْ أسرین مِنْ تبریز؟**
آیا اسرین اهل تبریز است؟

- ☐ نَعَم؛ هیَ تبریزیَّةٌ — بله؛ او تبریزی است.
- ☑ لا؛ هیَ سنندجیَّةٌ — نه؛ او سنندجی است.

اَلتَّمرینُ الثّانی

صفحهٔ ۵۷ کتاب درسی

جمله‌های زیر را با توجّه به تصویر ترجمه کنید.



نَحنُ نَصعَدُ الْجَبَلَ.
ما از کوه بالا می‌رویم.



نَحنُ نَذهَبُ إلَی الْبَیْتِ.
ما به خانه می‌رویم.

خرید آنلاین در gajmarket.com